## Assessment Schedule - 2015

# Japanese: Demonstrate understanding of a variety of extended written and/or visual Japanese texts (91556)

## **Assessment Criteria**

Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
Demonstrating understanding involves making meaning of the information and varied perspectives in the texts.	Demonstrating clear understanding involves selecting relevant information and varied perspectives from the texts and communicating them unambiguously.	Demonstrating thorough understanding involves expanding on relevant information and varied perspectives from the texts with supporting detail.

#### **Evidence**

Not Achieved		Achievement		Merit		Excellence	
Demonstrates limited or no understanding of the texts.		Demonstrates understanding and is able to make meaning of information and varied perspectives of the texts.		Demonstrates clear understanding by selecting relevant information, ideas and opinions, and varied perspectives from the texts and communicating them unambiguously.		Demonstrates thorough understanding of the implied meanings or conclusions of the texts.	
Some information is correct. The candidate has not understood the <b>general meaning</b> (gist) of the texts. The response is logically <b>inconsistent</b> , indicating misunderstanding.		Information is largely correct. The candidate has understood the general meaning of the texts. The response is <b>consistent</b> .		Information includes relevant detail from the texts. The candidate <b>communicates implied meanings</b> without fully understanding every nuance.		Relevant information, ideas and opinions, with supporting detail, are selected and expanded on. The response shows understanding of nuance and meanings not obviously stated in the texts.	
N1	N2	A3	A4	M5	M6	E7	E8
Shows very little understanding and does not convey the general meaning of the texts.	Shows little understanding and does not convey the general meaning of the texts.	Demonstrates some understanding of the texts, and conveys some of the general meaning.	Demonstrates understanding of the texts and conveys the general meaning.	Demonstrates clear understanding and unambiguously conveys some of the meaning by selecting relevant information and varied perspectives from the texts.	Demonstrates clear understanding and unambiguously communicates most of the meaning by selecting relevant information and varied perspectives from the texts.	Demonstrates thorough understanding and communicates some of the implied meanings by providing some supporting detail from the texts which justifies conclusions.	Demonstrates thorough understanding and communicates most of the implied meanings by providing supporting detail from the texts which fully justifies
NØ No response; no relevant evidence							conclusions.

Question ONE:	Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
(a) Possible evidence showing understanding of what you do at the event.	At the event you eat sweets while you drink tea.		
(b) Possible evidence showing understanding of what Anna can learn about Japanese culture.			
(i) About kanji.		The kanji for the word 'tea ceremony' is made up of the kanji for 'way' or 'road' and 'tea.'	When the kanji for 'road' is combined with the kanji for 'tea' the meaning becomes 'a special way of doing something'.
(ii) About tea ceremony.		<ul> <li>Everyone studies the rules from long ago diligently.</li> <li>Came from Buddhism and often performed at temples, but also in Shinto shrines and other places.</li> </ul>	
(iii) About clothes.	<ul> <li>Don't have to wear kimono to tea ceremony.</li> <li>Students can wear school uniform.</li> <li>Uniform is very convenient.</li> </ul>		Students can wear school uniform, like they can for weddings and funerals.
(c) Possible evidence showing understanding of arrangements to get to the event.	<ul> <li>Catch train from Tokyo station, have to change trains so it can take a bit of time – about 50 minutes and costs ¥ 600.</li> <li>They will meet at the entrance to the subway / basement at Tokyo station</li> </ul>	Costs ¥600 one way.     If Ana gets lost she will call Mariko's cellphone.	
	<ul><li>and go together.</li><li>If Ana gets lost she will call.</li></ul>		

Question TWO	Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
(a) Possible evidence showing understanding of the problem with 'toki'.	'Toki' did not used to be rare in Asia, but you could not find them in China and Korea.	<ul> <li>But because of development of factories, when rice paddies, woods and forests were reduced you could not find them in China and Korea.</li> <li>In Japan, they gradually became fewer.</li> </ul>	
(b) Possible evidence showing understanding of the relationship between Japan and China when dealing with 'toki'.	<ul> <li>Japan built a centre to protect 'toki' but 'toki' continued to decline and in 1981 they were looking after the last 'toki'.</li> <li>China gave Japan a few 'toki,' so the Japanese centre 'toki' increased.</li> </ul>	<ul> <li>At the same time, China understood that there were still 'toki' in China and the Japanese centre helped protect the Chinese 'toki'.</li> <li>Chinese 'toki' increased, so China gave Japan a few 'toki,' so the Japanese centre 'toki' increased.</li> </ul>	<ul> <li>They helped each other (cooperation).</li> <li>Japan built a centre to protect 'toki' in nature, but 'toki' continued to decline and in 1981 they were looking after the last 'toki' in the centre.</li> </ul>
(c) Possible evidence showing understanding of the future of 'toki'.	<ul> <li>Centre studied ways to protect the lifestyle of 'toki'.</li> <li>On farms they stopped putting medicine / fertiliser / chemicals on rice paddies.</li> <li>When they use medicine / fertiliser / chemicals, toki's food dies.</li> <li>2008 'toki' in nature began to increase.</li> </ul>	On farms they decided to stop putting medicine / fertiliser / chemicals on rice paddies.	Looks good / continue to increase.

Question THREE	Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
(a) Possible evidence showing understanding of the HATO BUS tour			
Dates	• 10 <sup>th</sup> – 12 <sup>th</sup> October.		
Duration	• 2 days, 3 nights.		
Meals	<ul><li>Fish cuisine.</li><li>Western-style.</li></ul>	Western-style that the reviewer likes.	
Accommodation	<ul> <li>1st night, hotel close to the beach.</li> <li>Had kiosk and vending machine.</li> <li>2nd night hotel in centre of city, a bit noisy.</li> </ul>	Had kiosk and vending machine, so convenient.	
Activities	<ul> <li>Flower festival of seasonal flowers.</li> <li>Swimming in hotel's big pool.</li> <li>Visit volcano museum.</li> <li>On way back to Tokyo visit sake factory.</li> <li>Went to art gallery.</li> </ul>	<ul> <li>Swimming in hotel's big pool (had to borrow togs).</li> <li>On way back to Tokyo visit sake factory – bought a post card as a reminder (memory).</li> <li>Went to art gallery in a new tourist area with 68 embassies.</li> </ul>	
(b) Possible evidence showing understanding of what influence the weather has on the tour.			If the weather is good can go on a boat from the harbour to an island, but if it is rainy with strong winds, you go to a volcano museum instead.
(c) Possible evidence showing understanding of how the reviewer felt on the last day.			<ul> <li>Happy / pleased that they could make a choice.</li> <li>Instead of going shopping for Japanese-made cheap electrical goods, the reviewer asked the driver and she went back to Tokyo on the tour bus.</li> </ul>

Question FOUR	Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
(a) Possible evidence showing understanding of the meaning of ESD.	At the moment big countries are developed and because of this there is a problem with the environment.		ESD is education to protect the future from environmental problems.
(b) Possible evidence showing understanding of what will happen if there's no ESD.		For example, if the people now (our parents) eat a lot then there will be nothing left for people in the future.	
(c) Possible evidence showing understanding of how ESD is good for the environment.	<ul> <li>Try thinking one more time.</li> <li>In everyday life there is a connection.</li> <li>Make plans for the future.</li> <li>Do things with everyone. Everyone takes responsibility.</li> </ul>	<ul> <li>Is what you are doing now really necessary and correct?</li> <li>Value connections between nature and between other people.</li> <li>When you do things like eating too much food and using too much electricity, they will disappear.</li> <li>If everyone takes responsibility, not just on our own, there will be more things that we can do.</li> </ul>	<ul> <li>Try thinking one more time. Is what you are doing now really necessary and correct?</li> <li>Value connections. In everyday life there is a connection between nature and between other people.</li> <li>Make plans for the future. When you do things like eating too much food and using too much electricity, they will disappear.</li> <li>Do things with everyone. If everyone takes responsibility, not just on our own, there will be more things that we can do.</li> </ul>
(d) Possible evidence showing understanding of what individuals can start doing today.	<ul> <li>Reduce TV watching time.</li> <li>Don't use heaters and air conditioners much.</li> <li>When you are not in a room, stop leaving the light on.</li> <li>Walk when you are going somewhere close.</li> <li>Don't take long showers.</li> </ul>		

## NCEA Level 3 Japanese (91556) 2015 — page 6 of 6

## **Cut Scores**

Not Achieved	Not Achieved Achievement		Achievement with Excellence
0 – 8	9 – 17	18 – 24	25 – 32